

CHƯƠNG TRÌNH HƯỚNG DẪN THI LÊN TRUNG HỌC PHỔ THÔNG BẰNG NHIỀU NGÔN NGỮ

Ngày giờ : 1/10/2016 (Thứ 7) 14 : 00 ~ 16 : 00

Địa điểm : 栃木市役所 正庁 3階
とちぎしやくしよせいちよう かい

「Bạn muốn tiếp tục học lên cấp 3, nhưng có các trường học như thế nào?」

「Tốn khoảng bao nhiêu tiền?」 Chúng tôi sẽ giải thích thật dễ hiểu bằng tài liệu và có phiên dịch về những thắc mắc và lo lắng của bạn. Còn có sự chia sẻ của các học sinh đã lên cấp 3. Những bạn muốn tiếp tục học lên cấp 3, hãy tham gia cùng phụ huynh để suy nghĩ về tương lai nhé!

Tham gia
miễn phí

Có thông dịch

Xem mặt sau
để biết thêm
chi tiết nhé

* Trong ngày, chúng tôi sẽ sử dụng tài liệu phiên dịch bằng tiếng Việt · tiếng Urdu · tiếng Thái · tiếng Trung Quốc · tiếng Philippines · tiếng Anh · tiếng Tây Ban Nha · tiếng Bồ Đào Nha · tiếng Nhật để giải thích về cơ cấu dự thi cấp 3 và thể loại trường học.

【Liên hệ】

栃木市教育委員会 (Tochigi-shi Kyoiku Iinkai / Hội đồng giáo dục Thành phố Tochigi)

Điện thoại : 0282-21-2475

【Đồng tổ chức】 Hội đồng giáo dục Thành phố Tochigi ·

Trung tâm phát triển Đa văn hóa khu vực, trực thuộc
Khoa Quốc tế học Trường Đại học Utsunomiya

ĐƠN ĐĂNG KÝ THAM GIA

Tôi sẽ tham gia hướng dẫn tiếp tục học của ngày 1 tháng 10 (Thứ 7)

Tên của học sinh	() Tuổi	Năm học	
Tên trường học	Số người cùng tham gia		người
Ngôn ngữ cần thông dịch · Phiên dịch (Hãy đánh dấu vào ô ngôn ngữ.)	<input type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input type="checkbox"/> Tiếng Bồ Đào Nha <input type="checkbox"/> Tiếng Tây Ban Nha <input type="checkbox"/> Tiếng Philippines <input type="checkbox"/> Tiếng Trung Quốc <input type="checkbox"/> Tiếng Thái <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Urdu (Chỉ có tài liệu) <input type="checkbox"/> Tiếng Việt		
【Hãy viết vào đây nếu có câu hỏi.】			

(Hãy cắt ra và nộp cho giáo viên chủ nhiệm.)

Thông báo của 「Hướng dẫn tiếp tục học cấp 3 bằng nhiều ngôn ngữ」

「Bạn muốn tiếp tục học, nhưng có các trường học như thế nào?」「Tốn khoảng bao nhiêu tiền?」 Chúng tôi sẽ giải thích thật dễ hiểu bằng tài liệu cùng phiên dịch về những thắc mắc và lo lắng của bạn. Còn có sự chia sẻ của các bạn học sinh đã lên cấp 3.

Những bạn muốn tiếp tục học lên cấp 3, hãy tham gia cùng phụ huynh để suy nghĩ về tương lai nhé!

Ngày giờ : Ngày 1 tháng 10 năm 2016 (thứ 7) 14 : 00 ~ 16 : 00

Địa điểm : Tochigi Shiyakusho Seichou 3F 栃木市役所 正庁 3階 (栃木市 万町 9-25)

Phí tham gia : Miễn phí

Nội dung : Giải thích về cơ cấu tổ chức trường học Nhật Bản, giải thích về chế độ nhập học, tiền phí cần thiết để học cấp 3, tư vấn cá nhân...

* Trong ngày có tài liệu phiên dịch bằng tiếng Việt · tiếng Urdu · tiếng Thái · tiếng Trung Quốc · tiếng Philippines · tiếng Anh · tiếng Tây Ban Nha · tiếng Bồ Đào Nha · tiếng Nhật. Ngoài ra còn có thông dịch.

Phương pháp đăng ký : hãy ghi vào đơn đăng ký tham gia phía trên và nộp cho giáo viên chủ nhiệm đến ngày 9 tháng 9 (thứ 6).

Tochigi Shiyakusho Seichou

